# THÉATRE DES CÉLESTINS

DIRECTION : MONCHARMONT

*SAISON 1923-1924 — 19e Année*

# LA DAME EN ROSE

Photo. C. PETIT.

**Alice CHENAUD**

Édité par la Société Nouvelle Agence FOURNIER

Prix : 1 franc 25

**MADAME,** votre intérêt est de vous servir dans une *Maison Spécialiste.*

ACHETEZ Vos SOIERIES

Vos LAINAGES

CHEZ

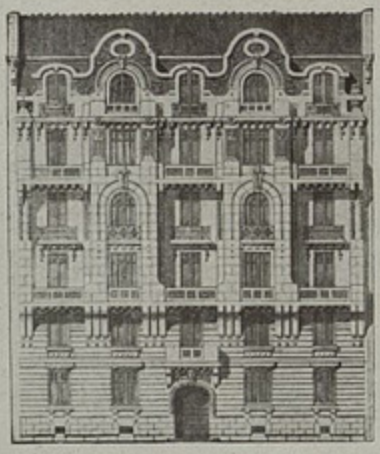
# BLOCH-LAZARUS

**54, Rue de l'Hôtel-de-Ville** (Près la Rue Grenette)

MAISON CONNUE POUR SES PRIX ET SON GRAND CHOIX

# La Crise du Logement

est solutionnée à Lyon



par MM. BERNARD & THOMAS

34, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 34

Téléphone : BARRE 35-52

**12** Importants Immeubles

CONSTRUITS ou en CONSTRUCTION

en Copropriété

APPARTEMENTS

en pleine propriété, depuis 25.000 fr.

Paiements fractionnés

Demandez tous renseignements
Un renseignement ne coûte rien!

REZ-DE-CHAUSSÉE — pour — COMMERCES

**SALON DE COIFFURE**

Lavage de tête instantané

TEINTURES AU "HENNÉ"

MADAME J. GONDRAN

1 — Rue Lanterne — 1

PARFUMERIE DE 1er CHOIX DE TOUTES MARQUES

M. Jacques VITRY


**Mesdames!!!**

*voir les Étalages*

*de* ➡

Mme Dubayle

- - SON GRAND CHOIX - -

SES CHAPEAUX RÉCLAME

- SPÉCIALITÉ DE DEUIL -

- MODÈLES DE PARIS -

*95, Rue Moncey, 95* — Téléphone: VAUDREY 26-49

GRANDS MAGASINS DE LINGERIE ET NOUVEAUTÉS

# AUX DEUX ORPHELINES

17, Rue Centrale - 7 et 9, Angle Rue Grenette - 14, Rue Dubois — LYON

Exposition de Lyon 1914
MÉDAILLE D'OR

Téléphone :
BARRE 45-25

TROUSSEAUX LAYETTES

VISITER NOS RAYON DE
Lingerie, Blanc, Bonneterie, Chemiserie
Ganterie, Confection, Mode, Tissus
Fourrure, Literie, Tapis, Tentures
Linoléum, Meubles Fanlaisie

Actuellement : Nouveautés de Printemps
Spécialités d'Articles de 1re Communion pour Fillettes et Garçonnets
R. C. LYON A 109

# AUTOMOBILES

AMILCAR
TALBOT
HISPANO-SUIZA
DELAUNAY-BELLEVILLE
TURCAT-MERY
SIZAIRE FRÈRES

DUMOND Fres, 7, Rue Duhamel, LYON

# BIJOUX "ORIA"

Plaqué Or Inaltérable ~ CHEZ TOUS LES BIJOUTIERS ~ Rachetés après usage

Photo. ARLAUD, Lyon.

Mlle Gabrielle RISTORI

Quand vous avez chez vous, la lumière électrique vous pouvez aussi → avoir du Feu

sans dépense supplémentaire de courant

par L'ALLUMOIR ÉLECTRIQUE MODERNE "WIT"

APPAREIL GARANTI BREVETÉ — REG. COM. : LYON A. 13679

En Vente chez les Électriciens

# Restaurant "BERTHOUX"

**Place des Célestins, LYON**

Téléphone : **2-00**

**Maurice ANTY, Concessionnaire**

**DINERS - ORCHESTRE**
à 15 francs

**Champagne de Marque**
à partir de 45 fr.

**AMERICAN-BAR AVEC ORCHESTRE**

ATTRACTIONS — DANSES

*La plus grande Spécialité de*

## CORSETS & CEINTURES

**à PARISIANA**
21, Rue de l'Hôtel-de-Ville

**à la CORSETIÈRE PARISIENNE**
43, Rue de l'Hôtel-de-Ville

**LYON**

# "TOUS SPORTS"

Annonce -- Commente -- Critique
tous les Sports

Paraît le **Vendredi.**

Abonnement : **Un an 12 francs.**

**R. C. LYON N° A 42660**

*Lingerie* *Trousseaux* — *Blouses*

*A la Dentellière*

15, Rue de la République, 15 LYON

*Dentelles et Broderies*

Photo. P. ARLAUD, Lyon

**Mlle Marcelle CARON**

....L'habit ne fait pas le moine.....
....mais il fait l'homme élégant.....

En s'adressant :

—

TAILLEUR SPÉCIALISTE

*A. Samouret*

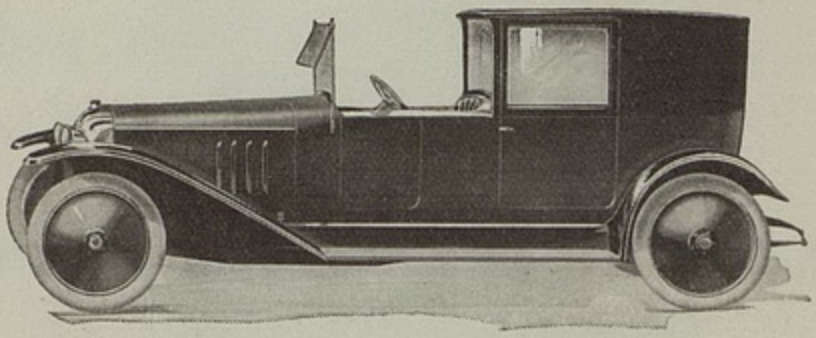
27, Place de la Comédie, 27

ETAB.TS FAURAX & CHAUSSENDE RÉUNIS

CARROSSERIE

CHAUSSENDE, JARSAILLON Frères & Cie.

TÉLÉPHONE :
VAUDREY 30-37



LYON=Monplaisir Registre de Commerce B-419

R. C. LYON B 490

# FABRIQUE DE MEUBLES

## HENRI BONJOUR & Cie

Téléphone VAUDREY 11-60 - 29, 42, 44, Cours de la Liberté - Téléphone VAUDREY 11-60

**Maison vendant directement sa fabrication**


**AUJOURD'HUI :**

Représentation donnée au Bénéfice du sympathique G. SERVATIUS, avec intermède par les principaux Artistes de la troupe et avec le concours de :

**Alice CHENAUD, Jacques VITRY**
**Gabrielle RISTORI, DESTREL**
**Marcelle CARON, ARGOUD, Mary d'ALBE**
**A. REHAN, G. ZHER, DAIX, MARINI-BERNARD**

(CRÉATION A LYON)

# LA DAME EN ROSE

*Opérette en 3 actes*

Paroles de Louis VERNEUIL — Musique d'Yvan CARYLL

| MM. | | Mmes | |
|---|---|---|---|
| Lucien Garidel | Jacques VITRY | Odette d'Espanonville | Alice CHENAUD |
| Philippe Cornailles | G SERVATIUS | Raymonde Garidel | Gabrielle RISTORI |
| Verdouzier | André REHAN | Mme Cornailles | Mary D'ALBE |
| Maurice d'Uzac | DESTREL | Baptistine Pochet | Marcelle CARON |
| Bénévol | Louis ARGOUD | Désirée Bridoux | DALYS |
| Crapote, | Georges ZHER | La Comtesse de Montanvert | MARINI-BERNARD |
| Pochet, aubergiste | DAIX | Annette | LOUP |
| Marvejol | CHAMBERT | Julie | Rose ROQUE |
| Le consommateur sourd | RANCIER | La dame du vestiaire | RANCIER |
| Le maître d'hôtel | DOUSSMAN | Le photographe . MM. | MAUDOR |
| Théodore Lebec | Max RAOUL | Le facteur, | TRISTAN |

AVEC

**SERVATIUS**

**Orchestre sous la direction de M. Gabriel DIOT**


Tapis de la Maison BOCCARA, 18, Place Bellecour - Lustrerie BERDIEL-GIRAUD - Pianos AURAND-BOLH
Argenterie de la Maison ROUX-MARQUIAN, 7, Rue Centrale
Bibelots Japonais et Chinois, du PALAIS CHINOIS, 4, Rue Centrale
Bibelots d'Art et Modern-Style, du ROI DE LAHORE 8, Place des Terreaux
La chaise à porteurs du 2e acte est de chez **Meyer**, antiquaire, 16, rue Gasparin. — Les meubles anciens sont de chez **Coulomb**, petite rue Longue ; **Austruy**, 8, rue Gasparin ; **Vachot & Oger**, 8 et 13, rue Auguste-Comte.

*Usez* **Chaque Jour** *de la*

**Crème Simon**

*Vous resterez toujours* **Jeune et Belle**

Au Bas Royal

Bas de Soie

Bas de Fil

Haute Nouveauté

Seule Maison spécialisée
dans l'article.
( remaillages et teintures )

*6, Place des Jacobins*
LYON

# LA DAME EN ROSE

Un satyre a choisi la forêt de Compiègne comme théâtre de ses exploits et aucune jeune femme ne peut s'y aventurer sans aussitôt devenir la proie du sinistre inconnu. Sa dernière victime est justement l'accorte Baptistine Pochet, femme de l'aubergiste Pochet, propriétaire de l'auberge du Pied-de-Biche, qui ne voit dans l'aventure de sa femme qu'un prétexte à une tapageuse réclame. L'agent de la sûreté Bénévol a été dépêché de Paris pour suivre l'affaire et il s'installe à cet effet à l'auberge où sa présence n'a pas l'air de déplaire à Baptistine. Bientôt se présente Raymonde Garidel flanquée de son ami Maurice d'Uzac et de son cousin Verdouzier et qui, poussée par d'Uzac, vient s'assurer si son mari Lucien Garidel n'est pas à l'auberge en joyeuse société. Les soupçons de Raymonde que, dans un but personnel d'Uzac se plaît à exciter, ne sont que trop justifiés et son mari a retenu à l'auberge un cabinet à l'intention de la belle Odette d'Espanonville, mannequin célèbre d'un couturier à la mode et qui a été surnommée la "Dame en Rose" en raison de la couleur persistante de ses costumes.

Pour masquer ses fredaines, Garidel a imaginé un ami intime, du nom de Cornailles, que des intérêts communs l'obligent à voir très souvent. Aussi, quand il aperçoit sa femme, le premier nom qui lui vient à l'esprit pour expliquer sa présence à Compiègne est celui de Cornailles. Et Raymonde lui demandant de lui présenter son ami, Garidel réplique aussitôt que la chose est impossible, car Cornailles est un satyre qu'une femme ne peut approcher. Seulement Raymonde insiste de telle façon qu'il est bien obligé de lui promettre de la faire déjeuner avec Cornailles. Et il se rend à la gare pour éviter qu'Odette n'arrive jusqu'à l'auberge et en méditant sur le moyen providentiel qui lui permettra de découvrir un Cornailles à présenter à sa femme. La malchance veut qu'Odette arrive avant à l'auberge et y demande son amant. Raymonde en entendant le nom de son mari, ne doute plus de son infidélité et déclare aussitôt à Verdouzier qu'elle le choisit pour assouvir sa vengeance. L'arrangement ne sourit que médiocrement à Verdouzier, aussi quand Raymonde, à qui son mari a déclaré qu'Odette n'était autre que Mme Cornailles, le prie d'aller chercher cette femme, s'empresse-t-il de prévenir la "Dame en Rose" du mensonge de Garidel.

Hautes Nouveautés - Soieries. Velours. Rubans. Doublures

Aux Soieries Lyonnaises

J VIORNERY & Cie - 46. Rue de l'Hôtel-de-Ville Angle rue de la Poulaillerie LYON

R. C. LYON N° B 4646

Bonne fille, Odette rentre dans le jeu et se présente à Raymonde comme la femme de l'antiquaire Cornailles dont elle indique l'adresse à Paris. Aussitôt Raymonde décide de filer à Paris s'assurer de l'identité de Cornailles et Bénévol, qui a surpris la conversation y file également pour l'arrêter comme le satyre de la forêt de Compiègne. Devinant que son salut dépend de Cornailles Garidel fait l'impossible pour arriver le premier chez l'antiquaire.

Il est assez heureux pour devancer sa femme et, après avoir expliqué à Cornailles l'usage inconsidéré qu'il a fait de son nom, il le supplie de le sauver de la catastrophe qui le menace en avouant que c'est bien Mme Cornailles qui a déjeuné au Pied-de-Biche. Odette achète de nombreux bibelots et, pour lever les derniers scrupules de l'antiquaire, Garidel lui offre une tabatière unique qui forme le complèment d'une collection rare, et dont quelques minutes avant il ignorait totalement l'existence. Aussi quand Raymonde se présente est-elle toute heureuse d'apprendre que c'était bien la femme de l'antiquaire qui avait déjeuné avec son mari et elle se retirerait satisfaite si d'Uzac, qui a aperçu Odette ne la mettait en garde contre une mystification nouvelle. Pour jouer son rôle complètement, Cornailles lui fait une déclaration et, comme tout bon satyre, cherche à l'embrasser sur les lèvres. Tout pourrait se passer assez bien si Mme Cornailles ne surprenait son mari au moment où il se trouve le plus entreprenant. Furieuse elle court chez un médecin et oblige le pauvre Cornailles à prendre douche sur douche et à avaler calmant sur calmant. Le pauvre antiquaire ne sait que faire pour expliquer sa bonne foi et il consent à tout ce qu'ordonne sa femme. Mais il a encore la malechance d'apprendre que sa fille s'est enfuie avec son employé et de plus de se voir appréhendé par Bénévol et emmené au commissariat comme le satyre de la forêt de Compiègne. Tous les baisers que son rôle de satyre l'ont obligé à partager largement ont réveillé chez Cornailles des sens que sa vie au milieu des antiquités, avait totalement atrophiés.

Aussi à peine relâché du poste, où il a pu démontrer son innocence, se rend-il au restaurant du Grand Dauphin où il sait que Garidel offre une fête somptueuse à joyeuse société. Mme Cornailles l'a suivi et se fait donner un cabinet particulier pour le surveiller, voisin de celui qu'occupent Raymonde, d'Uzac et Verdouzier venus pour constater l'inconduite de Garidel. Un peu gris Cornailles s'attaque à des femmes qui ont chacune leur cavalier et, en fin de compte, ouvre la porte du cabinet occupé par Mme Cornailles. La vue de sa femme le remet aussitôt d'aplomb et il en informe Garidel qui se livrant au même petit jeu, aperçoit Raymonde. Il accuse sa femme d'avoir un amant et celle-ci le rassure, mais en lui donnant cinq minutes pour rompre avec la "Dame en Rose" sans quoi ses suppositions se changeront immédiatement en certitudes. Odette a tout entendu et, en bonne fille, lui rend sa liberté pour assurer son bonheur. Quant à Cornailles il a donné à sa femme de telles marques d'amour dans le cabinet que l'absolution est venue toute seule. Il déclare renoncer au rôle de satyre, en même temps que Garidel jure à sa chère Raymonde de lui rester fidèle pour la vie.

Le plus joli Cadre

CINTRA

43, Rue de la Bourse - LYON

Téléph. : BARRE 8-72

Les meilleurs Portos

Pour apprendre vite et bien les Dernières Nouveautés

# DANSE

**JOURNAUD-PRADAT**

PROFESSEURS

22, Rue d'Algérie, 22

LYON

---

*L'Art et la Ligne*

dans le Costume Tailleur pour Dames et Messieurs

**R. Pizet**

TAILLEUR

41 Rue Paul-Chenavard

TÉLÉPH. : BARRE 21-93

19, Cours Lafayette

TÉLÉPH. : VAUDREY 12-78

LYON

Habillements Militaires

---

DÉPOSÉE

# A L'AUTO

**ARTICLES DE VOYAGE**

SPÉCIALISTE-FABRICANT

**Malles d'Auto -:- Malles Voyageurs**

MAROQUINERIE

Téléph. BARRE 18-70

Paul BOSCHETTI, 31, Rue Victor-Hugo

# Institut FARIZON

**9, Rue Constantine, 9**

Téléphone : BARRE 3-03

Massage facial.
Soins de beauté. -- Manucure.
Traitement dermatologique.
Electrolyse - Rayons bleus, roses et ultra-violets.
Bains de lumière.
Épilation électrique.

Mme Mary d'ALBE

DENTELLES et BRODERIES
EN
TOUS GENRES

Lyon-Dentelles

MOUCHOIRS
TISSUS pour LINGERIE

Louis SAVEL, 21, Rue Centrale, LYON
*(Près Rue Grenette)*

....Avant de vous faire habiller,

voyez les Tissus et la Coupe de la

**Maison J. DEVAUX,** TAILLEUR

LYON - 23, Cours de la Liberté, 23 - LYON

*(Près la Rue Servient)*

FABRIQUE LYONNAISE D'ARTICLES DE VOYAGE

Magasin de Vente :

**A LA PANTHERE**

101, Rue de l'Hôtel-de-Ville, LYON (Ex-Maison BARRET)

ATELIERS ET BUREAUX
*11, Rue Centrale, LYON*

*Exposition Lyon 1914*
MÉDAILLE OR

TÉLÉPHONE
Barre 26-13

SACS DE VOYAGE — PORTE-HABITS MALETTES GARNIES — MALLES DIVERSES
MALLES AUTOMOBILES - MAROQUINERIE - PLAIDS ET COUVERTURES DE VOYAGE

**CHAUSSURES**

élégantes rationnelles économiques

**"à Cendrillon"**

17 Rue Romarin - LYON

*... Vous appréciez d'autant mieux un bon Spectacle*

*que celui-ci est précédé d'un excellent Repas au...*

**RESTAURANT BELLECOUR**

(CAFÉ MOREL)

*Sa Cuisine est reconnue la Meilleure et sa Cave Réputée*

Plats du Jour très Variés
Plats Locaux

Service Spécial pour Livraison
de Plats sur Commande

TÉLÉPHONE : BARRE 1-06

Rue de l'Hôtel-de-Ville - Angle Place Bellecour

# Cabinet Dentaire

6, Place de la Croix-Rousse

286, Cours Lafayette (*Angle Rue Sébastopol, N° 1*) et 9, Avenue Berthelot

**H. SAUMUR** — Chirurgien-Dentiste

**R. CHAPELON** — S. A. P. D.

SPÉCIALISTES POUR APPAREILS DENTAIRES, BRIDGES, COURONNES

POSE SANS DOULEUR

Photo. P. APERS, Paris.

**Mme TARIOL-BAUGÉ**


Horlogerie

Bijouterie

Orfèvrerie

R. C. LYON N° A 32473

Corbeilles de Mariages - Carillons "WESTMINSTER"

**H. Mathez**

7, Quai des Célestins
et 2, Rue de Savoie

(*A côté du Théâtre des Célestins*)

MAISON FONDEE EN 1800

ATELIER DE RÉPARATIONS D'HORLOGERIE ET BIJOUTERIE

**Demandez**

Télép. : Vaudrey 01-14

# UN « PICON »

**à base d'Orange et de Quinquina**

DÉPOT DE LYON : Avenue de Saxe, 217

R. C. LYON B 718

---

MACHINE A ÉCRIRE FRANÇAISE

**Avant tout Achat**
**voyez, essayez**
**son Nouveau Modèle**

# JAPY

AGENT A LYON :

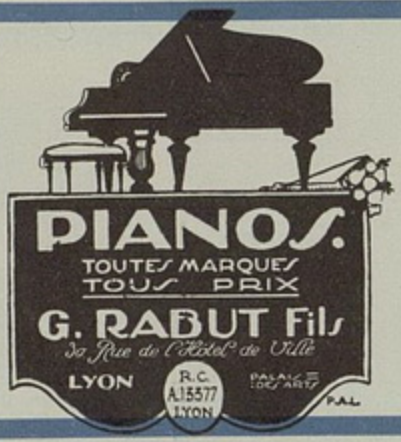
**Mme Vve J. ROUX**

13, Rue de la République, 13

ÉCOLE : 23, Rue Neuve, 23

DOYENNE DES MACHINES FRANÇAISES

---




**La Gazette de la Bourse de LYON.** *Journal Financier, Économique et Politique.*

RÉDACTION & ADMINISTRATION :
4, Rue Simon-Maupin - LYON

Adresse Télégr. : GAZETTA-LYON
Téléphone : BARRE 34-39

*Le Numéro :* **0.25**

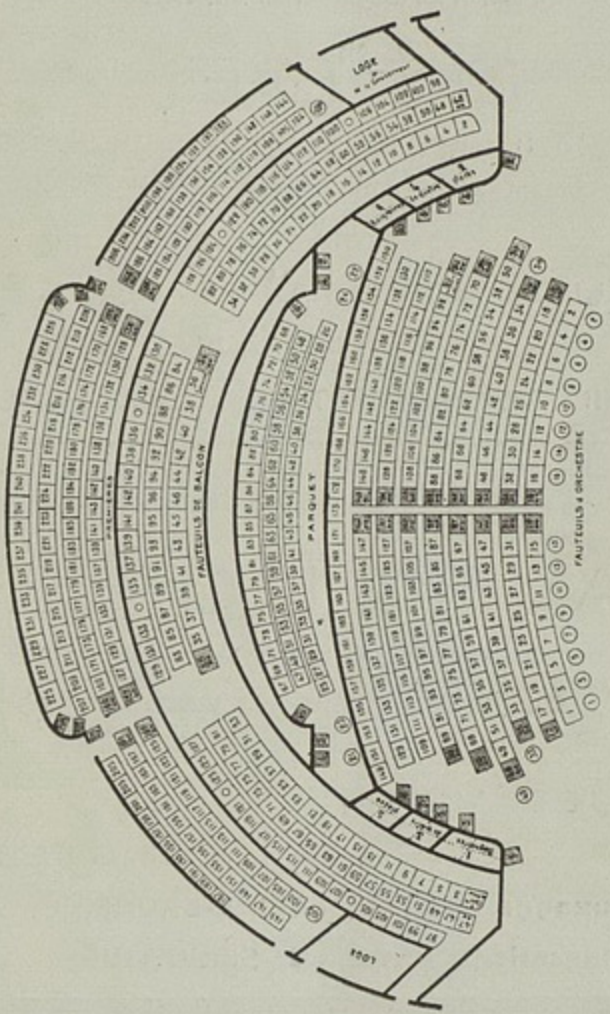
---

## AU ROI DE LAHORE

*8, Place des Terreaux - LYON*

MAROQUINERIE FINE - FERMOIRS
FOURNITURES POUR SACS
SPÉCIALITÉ DE MONTAGE DE SACS
OBJETS D'ART - ARTICLES RELIGIEUX
CADEAUX POUR MARIAGES
PARAPLUIES - OMBRELLES - CANNES

FABRICATION et RÉPARATIONS




## PLAN DE LA SALLE

Loges - Baignoires — Fauteuils d'Orchestre, de Parquet, de Balcons — Premières


POUR VOS ACHATS:
BIJOUTERIE, ORFÈVRERIE, OBJETS D'ART
ADRESSEZ-VOUS AU " TRÈFLE D'OR "

**BELLON**

**2, Rue d'Algérie, 2** — (Angle Rue d'Oran

Vases Gallé, Daum, Coupes Schneider, Quènvil, Marbres, Faïences Italiennes

**Carillons " Westminster "**

DORURE - ARGENTURE - GRAVURE — ACHAT D'OR ET D'ARGENT

RÉPARATIONS EN TOUS GENRES

## SPECTACLES DE LYON

### CÉLESTINS

**Du Mardi 20 au Lundi 26 Mai 1924**

# DÉDÉ

Opérette en 3 actes, de M. Albert VILLEMETZ

**Musique de Henri CHRISTINÉ**

AVEC

JACQUES VITRY,

Mlle JANE SMILE,

**Gabrielle RISTORI, DESTREL et SERVATIUS**

---

**Du Mardi 27 Mai au Lundi 2 Juin 1924**

# TA BOUCHE

Opérette en 3 actes, de M. Yves MIRANDE

**Musique de Maurice YVAIN**

AVEC

JACQUES VITRY,

GABRIELLE RISTORI,

**Suzanne MÉRIAN, TARIOL-BAUGÉ,**

**Marcelle CARON et SERVATIUS**

---

### ELDORADO

## Cloture Annuelle

G. ARLAUD, PHOTOGRAPHE, 3, PLACE MEISSONNIER
SPEACILITÉ DE TRAVAUX D'ART - TÉL 1-81

**CHEMISERIE L. CARBONNET** 3, Rue de la République, 3 LYON

SPÉCIALITÉ DE CHEMISES ET PYJAMAS SUR MESURE

*Grand Choix des Dernières Modes*

CRAVATES — MOUCHOIRS — VÊTEMENTS D'INTÉRIEUR
ROBES DE CHAMBRE — CHEMISES — GANTS — CHAUSSETTES

**Remise de 10 % à MM. les Artistes, Officiers et Etudiants**

**Et tout ce qui concerne la Toilette de l'Homme.** TÉLÉPH. : **BARRE 8-11**

**Eau de la Belle Laure** RECOLORATION NATURELLE DES CHEVEUX

**Détruit les Pellicules, arrête la Chute**

TEINTURE INSTANTANÉE pour les CHEVEUX ET LA BARBE **Nosy-Bé** Toutes Nuances Application facile Sans Faux Reflets

**Blond, Chatain, Brun Noir**

**E. CRÉ** Magasin de vente : *31, rue Centrale* et Coiffeurs et Parfumeurs **LYON**

CHOCOLATS FINS

**" LE RHONE "**

Ils sont incomparables !

**AUX MAROQUINERIES DE PARIS**

GRAND ASSORTIMENT — DERNIÈRES CRÉATIONS

A LYON : 37, Rue de l'Hôtel de Ville, 37
32, Rue Grenette, 32

MAISON D'ACHAT : 30, Rue de Lyon, à PARIS

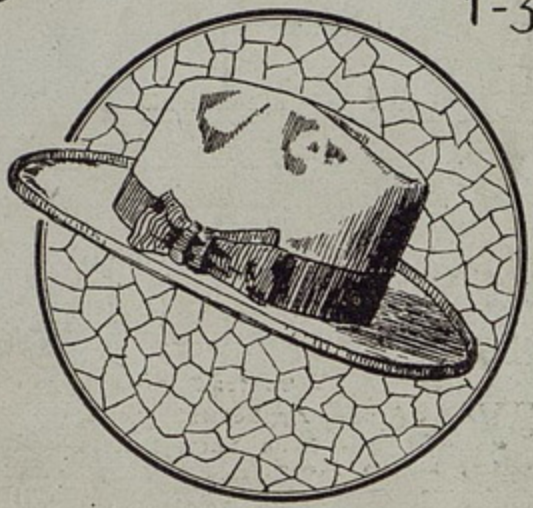
SACS DE DAMES — SACS DE VOYAGE

G. ARLAUD, PHOTOGRAPHE, 3, PLACE MEISSONIER
SPÉCIALITÉ DE TRAVAUX D'ART - TÉL. 1-81

LA ½ WATT VISSEAUX
est adoptée par toutes les Cies de Chemins de Fer

1-3 Rue de la Barre

LYON



# Flassard

Le Chapelier et le Chaussseur de l'Elégance Lyonnaise.

Imprimerie Artistique en Couleurs. — Lyon

2028 W 122